




<p style="text-align: center;">   <b>تيتيسن كريغت فقوربانن</b>  <b>سمقنا سمبوتن هاري فوليس ك ٢٠٩</b>  <b>(٢٥ مچ ٢٠١٦ م / ١٦ جمادى الأخير ١٤٣٧ هـ)</b> </p>	1
<p style="text-align: right;">أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:</p>	2
<p style="text-align: right;">أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p style="text-align: center;"> <b>إِذْ يَنْلَقَى الْمَلَائِكَةَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَاتِدٌ ﴿١٨﴾</b> </p>	3
<p style="text-align: right;">أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.</p>	4
<p style="text-align: right;">اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.</p>	5
<p style="text-align: right;">أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى، وَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.</p>	6
<p style="text-align: right;"> <b>سيدغ جماعه يچ درحمتي الله،</b>          مانسي سباكي همبا دان خليفه الله سبحانه وتعالى دفرتكوغجوابكن اوتوق مغبديكن ديبري سرتا سننيسا برتقوى كهدان. كران هان دغن تقوى، كهيدوقن ددنيا اكن لبيه امان دان داخيرة       </p>	7



<p>برأولیه کجایان. جوسترو، سکراله کیت کمالی توندوق کهد ستیاف فرینته الله سبحانه وتعالی سرتا بر مجاهده منجاء وهي لارغن دان نکهنش. جاديله کیت کولوغن مؤمین دان متقین یغ فستین دچینتای دان دریضای الله سبحانه وتعالی سرتا رسولن ﷺ.</p>	<p>8</p>
<p>برسمقنا دغن سمبوتن هاری فولیس یغ دراعیکن قد هاری این، میمبر اکن ممبیچار اکن خطبة یغ برتاجوق : ”تیتیسن کریغت فغوربانن“.</p> <p><b>قارا تئامو الله یغ دبرکئی،</b> سوده منجادی لومره بهاوا مأنسی سربغ لوقا دان لالای. اولیه کران ایت، مأنسی سنتیاس ممرلوکن فرایغتن، فغاواسن دان کولن. مک، اسلام سباکای اکم یغ لغکف مغاعتراف امثت تاهف فغاواسن باکی ممستیکن اومت اسلام سنتیاس دجاک دان ترقلیهارا :</p>	<p>9</p>
<p><b>قرتام : الرقبة الذاتية</b> (فغاواسن ایندیویدو). ای مروفاکن فغاواسن یغ لاهیر دری دالم دیری یایت برأوقا امانه کایمانن دان کتقوان یغ دکلیف ملالوئی القرعان دان السنة.</p>	<p>10</p>
<p>رسول الله ﷺ قرنه منجلسکن دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه البخاری دان مسلم درقد حذیفة بن الیمن رضی الله عنه : أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ، ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ . برمقصود : ”تله دتورونکن امانه کدالم لبوق هاتی ستیاف اورغ، کمودین مریک مغتاهوئین درقد القرعان، کمودین مغتاهوئین درقد السنة.“ أمانه ایمان دان تقوی اینیله یغ اکن منجادی فنجاک دیری ستیاف</p>	<p>11</p>



<p>مسلم درقد ترليبت دالم فركارا يغ دمور كاعي الله سبحانه وتعالى.</p>	
<p>كدوا : الرقبة الإلهية (فغاواسن الهي). فغاواسن اين تله دسدياكن اوليه الله سبحانه وتعالى سجع مأنسي دلاهيركن دأتس دنيا. انتاراث ملائكة رقيب دان عتيد.</p>	<p>12</p>
<p>سباكايما يغ ترچات ددالم سورة ق ايات 18 يغ دباچاكن قد مقدمة خطبة سبتر تادي يغ برمقصود :</p> <p>”كنيك دوا اورغ ملائكة منچات عمل فربواتن، ساورغ دودوق دسبله كانن دان يغ لاین دودوق دسبله كيري. تباد سواتو اوچشن فون يغ داوچشكنش ملاينكن اد دكنش ملائكة فغاوس يغ سلالو حاضير.“</p>	<p>13</p>
<p>سلاين ايت، سكاللا اغكوتا توبوه جوك منجادي فغاوس سرتا برسقسي داخيرة كلق سباكايما نوكلين فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة يس، اية 65 يغ برهوي :</p> <p>الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾</p> <p>برمقصود : ”قد هاري اين كامي توتوف مولوت مريك دان بركاتاله كهد كامي تاغن مريك دان برسقسيله كاي مريك ترهادف اف يغ دهولو مريك اوسهاكن.“</p>	<p>14</p>
<p>كنيك : الرقبة المجتمعية (فغاواسن مشاركت). سوده منجادي تغكوغجواب</p>	<p>15</p>



<p>برمشاركت اقابلا ترداقت كسالهن يڄ دلاكوكن اوليه سبهاكين اغكوتا مشاركت، مك سبهاكين يڄ لائين ڦرلو ممقربتولكنش دغن حكمه.</p>	
<p>بوكنكه الله سبحانه وتعالى ممرينتهكن ڦرڪارا اين ملاوئي سورة آل عمران، اية 104 :</p>	
<p><b>وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾</b></p> <p>برمقصود : ”دان هندقله اد دأتارا كامو سڪولوغن اومت يڄ مپرو ڪهد ڪباچيقن، مپوروه ڪهد يڄ معروف دان منچڪه دري يڄ منڪر، مريڪه اورغ<sup>۲</sup> يڄ براوتوغ.“</p>	<p>16</p>
<p><b>كأمت : الرقبة الرسمية (فغاواسن فيهق برڪواس).</b> اونتوق فغتهاهوان ڦارا جماعه سڪالين، ڪرجاي فيهق برڪواس فغاول ڪامانن دالم دنيا اسلام تله ڦون وجود ڦد زمان رسول الله ﷺ ستله مدينة منجادي نڪارا اسلام. اي دڪلي دغن فغڪيلن حسبه ياءيت يونيت يڄ منيلاي انترڪريتي مشاركت ڪنيڪ ايت. فڪاواين ڊڪر محتسب. ڦد وقتو ترسبوت، رواغ توڪسنش لبيه ترتومڦو ڪهد ڦمنتاون ڊسڪيتر ڦاسر<sup>۲</sup>.</p>	<p>17</p>
<p>فغعبغن ولايه اسلام ڊدنيا مپيڪن توڪسن محتسب تورت برتمبه. سيدنا أبو بكر الصديق ڪنيڪ منجادي خليفه تله مڻغڪت عبدالله بن مسعود سباڪاي ڪوا محتسب دمدينة دغن ڪرن صاحب الليل ياءيت فنجاك دوقتو مالم. بڪيتو جوڪ دغن خليفه عمر بن الخطاب يڄ مميمقين سنديري ڪرقن محتسب ڪنيڪ زمان ڦمرينتهنش.</p>	<p>18</p>



<p>خليفه يغ فرتام كالي مئعكت ساورغ كئوا فؤليس سچارا رسمي اياله سيدنا عثمان بن عفان دغن ممبريكن كلرن صاحب الشرطة كهد كئوا فؤليس ترسبوت. كلرن شرطة اتاو فؤليس ايت ككل هيغك كهاري اين.</p>	<p>19</p>
<p>فقاواسن اينديويدو دان توهن وجود سچارا عالمية. نامون فقاواسن درقد مشاركت دان فيهق بركواس فرلو اد ميكانيسمان. اي دجالنكن دغن وجودن اكينسي اتاو اينستيتوسي ترتتو. دأتس كهولوان ترسبوت، مك نكارا كيت مليسيا تله منوبوهكن سبواه فاسوكن يغ دبري كواس اونتوق مفاوسي كامانن دان كئترامن نكارا اين ملالوئي فؤليس دراج مليسيا.</p>	<p>20</p>
<p><b>قوم مسلمين يغ درحمي الله،</b> تله كيت معلومي بهاوا كوتاراي يغ كيت ديامي اين تيدق فنه سوبي درقد قلباكي سالة لاکو جنايه سابين هاري. بریتا يغ ممنوهي دادا اخبار دان چوروغ راديو سرتا ميديا مسسا سديكيت سابق ممبوك مات مشاركت اكر سنتياس برهاتي-هاتي ترهادف سبارغ كموغكينن كجادين يغ تيدق دايجيني. بق كات فقهه "مالغ تيدق برباو"، اينيله رياليتي يغ كيت فرلو هادفي سرتا فرلو بروسقادا دغن سبارغ كموغكينن، والاو دمان كيت براد.</p>	<p>21</p>
<p>ددالم سيتواسي بريسيكو بكيني، برديرين سكلومفوك انسان يغ ساعت برجاس مغلوركن بنتوان كهد مشاركت دالم مناغني جنايه. يا، تيدق لائين دان تيدق بوكن، مريك اداله فاسوكن فؤليس دراج مليسيا (PDRM). PDRM دلغكفي دغن قلباكي فوغسي فقاواسن سفرتي فاسوكن اني-فغكانس، اونيت ايمقلمينتاسي C4-i، چاوغن ترافيق، فاسوكن كرقن مارين، اونيت اودارا PDRM دان لائين ۲ لائي.</p>	<p>22</p>



<p>جوسترو دغن كفلباكين فوغسي PDRM اين، مك كيت سلاكو رعيت مليسيا براس تنغ دان امان ستروسش داقت ملاكوكن اكنيوتبي هارين دغن ببس دنكارا اين. والاقون ماسيه ترذاقت فركارا يغ ممبمبغكن كيت سفرتي جنايه دان ساله لاکو، نامون اي دتاهف ترکاول کران PDRM سنتياس برأوسها اونتوق مپلسايکنش دري سماس کسماس. کيت مندعاءکن اکر الله سبحانه وتعالی ممودهکن اوروسن PDRM اونتوق ممبنترس سکالا کموغکن يغ تيدق فوتوس<sup>۲</sup> دنکارا اين.</p>	<p>23</p>
<p>ميمبر جوك مپرو اکر کيت برتریما کاسيه کهد PDRM يغ تله بايق برجاس دالم منجاک کأمانن دان کحرمونين خصوصن دنکارا مليسيا يغ ترچينتا اين سباکایمان يغ دانجورکن اوليه بکیندا رسول الله ﷺ ملاوئي حديث يغ دروايتکن اوليه امام الترمذي درقد أبو هريرة رض الله عنه :</p> <p>مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ</p> <p>برمقصود : ”سياقا يغ تيدق برتریما کاسيه کهد مأنسي، مک دي دکيرا تيدق برشکور کهد الله.“</p>	<p>24</p>
<p>فارا تئامو الله يغ درحمي، PDRM تله منظاهيرکن سومبغن مريك کهد مشارکت، باکایمان فولا دغن کيت؟ بوکنکه کيت دسرو اکر ممبنتو دالم فرکارا کباءيقن دان تقوی.</p>	<p>25</p>
<p>سفرتیمان دالم سورة المائدة، اية 2 يغ منکسکن :</p> <p>وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۗ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ</p>	<p>26</p>



<p style="text-align: right;"><b>شَدِيدُ الْعِقَابِ</b> ②</p> <p>برمقصود : ”دان تولوغ-منولوغله كامو دالم (مغرجاكن) كبا جيغن دان تقوى دان جاغن كامو تولوغ-منولوغ دالم بربوات دوسا دان قلغكارن. دان برتقواله كامو كهد الله، سسوغكوهن الله امت برت سيقسائش.“</p>	
<p>باكي ورك كوتا، كيت ممقوياعي قلواغ اونتوق بكرجاسام دغن PDRM دالم مغمافوس جنايه ملالوعي فپرتان ددالم راكن كوڤ اونتوق ممبنتو دالم ممبنتيرس جنايه دايبوكوتا دان بندر ۲الاین دمليسيا. اوبجيكيفن يغ اوتام اياله اونتوق ممبري لبيه بايق قلواغ كهد مشاركت بكرجاسام دغن فوليس سرتا ترليت سچارا لغسوغ دغن فنچكهن جنايه.</p>	<p>27</p>
<p style="text-align: right;"><b>سیدغ جماعه يغ درحمتي الله،</b></p> <p>مغاخيري خطبة قد هاري اين، خاطب مپيمشولكن خطبة كهد ببراڤ فركارا:</p> <p><b>قرتام :</b> اسلام مغاعتراف دان ممندغ تيغكي فكرجان سباكاي اغكوتا فوليس سلاكي مان توكنس امر معروف دان نهی موغكر دلقساناكن دغن فنوه دديكاسي دان براينتكريتي.</p> <p><b>كدوا:</b> مشاركت فرلو ممبريكن كرجاسام سفتنوهن كهد فيهق فوليس دالم اوسها مغورغكن قدر جنايه دنكارا اين.</p> <p><b>كنيك:</b> هر كائيله كريغت دان فغوربانن فيهق فوليس منجاك كآمانن دان كسلامتن مشاركت دان نكارا اين والو ترقسا مغمكادا يكن پاوا مريك.</p>	<p>28</p>



<p>رنوغيله فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة النساء اية 135 :</p> <p>أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p> <p>يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا ۚ وَإِن تَلَوُا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾</p>	<p>29</p>
<p>برمقصود : ”واهاي اورغ ۲ یغ برایمان، جاديله کامو اورغ یغ بنر ۲ فننق کعادیلن، منجادی سقسي کران الله بیارقون ترهادف دیریمو سندیری اتاو ایبو باف دان قوم قرابتمو. جک دی کای اتاوقون میسکین، مک الله لیه تاهو کمصلحتن. مک جاغنه کامو مگیکوئی هاوا نفسو کران ایغین میمفق دری کبنرن. دان جک کامو مموتر بلیکن (کات ۲) اتاو اغکن منجادی سقسي، مک سسوغکوهن الله اداله مها مغتاهوئی سکالا اف یغ کامو کرجاکن.“</p>	<p>30</p>
<p>بَارِكْ لِلَّهِ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعْنِيْ وَايَاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.</p>	<p>31</p>